Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **31 (2001)**

Heft 3

PDF erstellt am: **05.06.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Charmes et saveurs des pays de l'Ain

Une petite escapade pour découvrir, tout près de chez nous, la bonne cuisine bressane, le merveilleux Parc aux Oiseaux et les cités médiévales de Pérouges et de Châtillon-sur-Chalaronne.

Photo Gilles Brevet

*Eglise de Brou, à Bourg-en-Bresse*

## PROGRAMME

**Vendredi 18 mai:** Bourg-en-Bresse. Transfert en car depuis la Suisse romande. Déjeuner à l'Auberge de Tanvol, avec des spécialités bressanes. Visite de la ville et du magnifique Monastère royal de Brou, à Bourg-en-Bresse. Temps libre dans les vieux quartiers. Installation à l'Hôtel de France***, au cœur de la ville. Dîner au Restaurant «Chez Blanc», du célèbre chef mondialement connu, Georges Blanc.

**Samedi 19 mai:** Visite du Parc aux Oiseaux, à Villars-les-Dombes, des volières tropicales aux oiseaux en liberté. Déjeuner au Restaurant l'Alexander, dans un superbe domaine de la Dombes.

Visite du Château de Fléchères, aux belles fresques italiennes et jardin à la française. Visite libre de la jolie bourgade de Châtillon-sur-Chalaronne, la petite Venise de la Dombes, avec une halle de marché du 15e siècle et des maisons à colombages. Dîner et logement à l'Hôtel à Bourg-en-Bresse.

**Dimanche 20 mai:** Petit déjeuner. Visite guidée de la célèbre cité médiévale de Pérouges, ancien village de tisserands du 13e siècle. Déjeuner dans le cadre unique de l'Hostellerie du Vieux-Pérouges, l'une des plus anciennes auberges de France, avec sa collection de faïences et d'étains. Après le déjeuner, transfert en car pour la Suisse romande, arrivée en fin d'après-midi.

**Prix par personne:** Fr. 595.–
(Suppl. single Fr. 60.–)

**Inclus dans le prix:** le transfert aller et retour en car, le logement en chambre double, les repas selon programme, les excursions selon programme, les services d'un guide local, un accompagnant du journal. Non compris: assurance annulation, les dépenses à caractère personnel, les boissons.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons**
**pour le voyage charmes et saveurs des pays de l'Ain**

Nom ..... NP/Localité .....
Prénom ..... Rue .....
Nom ..... Tél. .....
Prénom ..... Signature .....

**Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.**

ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!

# Spécial Pâques

## Croisière sur le Rhône et la Saône

Pour les fêtes de Pâques, nous vous proposons une croisière de sept jours sur le Rhône et la Saône, de Chalon à Martigues.

*Le magnifique Palais des Papes, situé au cœur d'Avignon*

### PROGRAMME

**Mercredi 11 avril.** Transfert en car jusqu'à Chalon. Embarquement vers 18 h 30. Présentation de l'équipage et apéritif de bienvenue. Repas à bord du bateau. Départ pour Mâcon.

**Jeudi 12 avril.** Visite de la vieille ville de Mâcon. Déjeuner à bord. Escale à Montmerle et excursion facultative en bus dans le vignoble du Beaujolais. Visite du hameau et du Musée du vin, unique en Europe. Retour au bateau et continuation vers Lyon. Dîner à bord et escale de nuit.

**Vendredi 13 avril.** Excursion facultative à travers Lyon. Déjeuner à bord, puis départ vers Tain-l'Hermitage. Dîner et escale de nuit.

**Samedi 14 avril.** Départ du bateau tôt le matin, passage près de Valence, Montélimar et Viviers. Déjeuner. Excursion facultative dans les gorges de l'Ardèche. Retour à bord. Dîner. Départ vers Avignon.

**Dimanche 15 avril.** Visite guidée facultative du Palais des Papes, à Avignon. Déjeuner. Départ pour Arles. Dîner et escale de nuit.

**Lundi 16 avril.** Excursion facultative en Camargue, avec la visite des Saintes-Maries-de-la-Mer. Retour au bateau et départ pour Port-Saint-Louis. Déjeuner. Départ pour Martigues par le canal de Fos, qui longe la Méditerranée. Soirée du commandant. Escale de nuit.

**Mardi 17 avril.** Débarquement et transfert en car vers la Suisse romande. Déjeuner en cours de route. Fin de nos services.

**Prix par personne:** Fr. 1450.–
(Suppl. cabine indiv. Fr. 250.–)
(Suppl. pont supérieur Fr. 100.–)

**Inclus dans le prix:** transfert en car aller et retour, croisière en pension complète, du déjeuner du 11 avril au petit déjeuner du 17 avril, logement en cabine extérieure double climatisée, avec douche et w.-c., animation, apéritif d'accueil, soirée du commandant, animation musicale, assistance de notre hôtesse à bord, accompagnant au départ de la Suisse, taxes portuaires. (Non compris: les boissons, les assurances, les excursions facultatives, les pourboires).

*Claude Geney et Corinne Bideaux*

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons**

**pour la croisière spéciale de Pâques, du 11 au 17 avril**

❑ Pont principal ❑ Pont sup. ❑ Cabine indiv. ❑ Cabine double

Nom ..... NP/Localité .....

Prénom ..... Rue .....

Nom ..... Tél. .....

Prénom ..... Signature .....

**Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.**

ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!